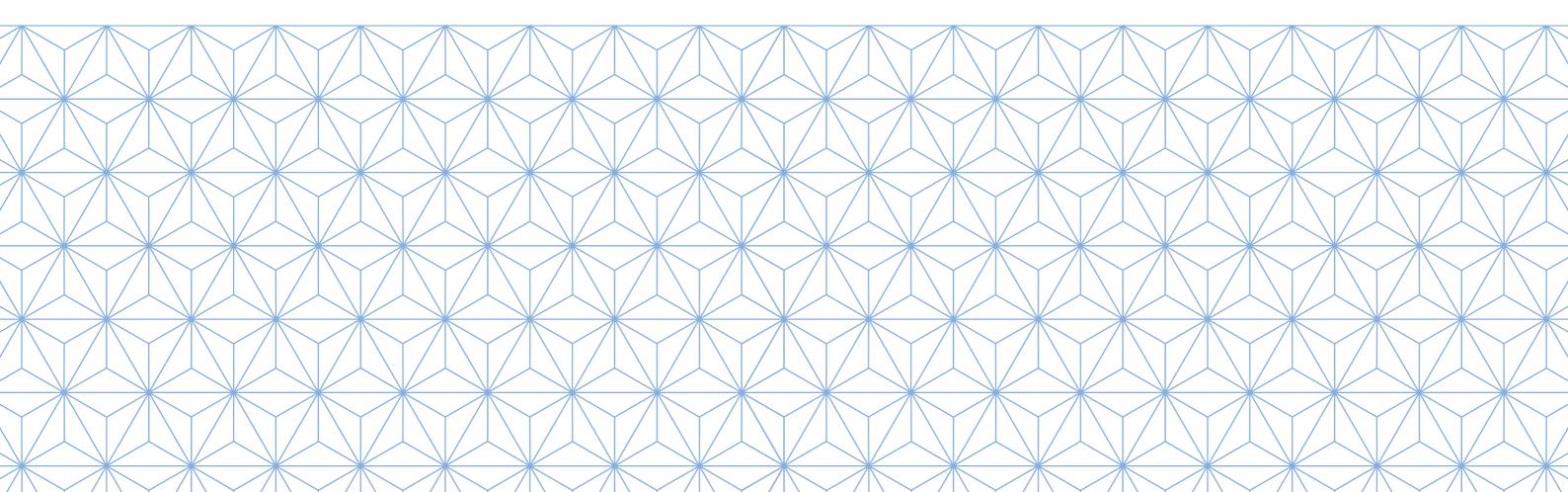


JICA PROFIL 2024

JICA
PROFIL
2024

#### AGENCE JAPONAISE DE COOPÉRATION INTERNATIONALE





# Efforts déployés pour assurer la *sécurité humaine* à travers la Co-création, fondée sur la confiance construite au fil de 70 ans de coopération

L'année 2024 marque le 70ème anniversaire de l'adhésion au Plan Colombo et du démarrage de l'Aide Publique au Développement (APD) du Japon en 1954. Sur la scène mondiale, l'invasion de l'Ukraine par la Russie et le conflit armé entre Israël et le Hamas ont porté atteinte à la paix dans le monde et représentent une menace sérieuse pour l'ordre international libre et ouvert. D'autre part, les effets du changement climatique ne cessent de s'aggraver d'année en année. De plus, la menace de maladies infectieuses et le problème des crises de dettes met le monde face à un ensemble complexe de crises. Par conséquent, on n'est plus certain d'atteindre les Objectifs de Développement Durable (ODD) à l'échéance de 2030.

La Charte de la Coopération au Développement, telle que révisée en juin 2023, oriente l'APD du Japon et continue de mettre l'accent sur la sécurité humaine en tant que principe fondamental de toute coopération au développement. La sécurité humaine est un concept qui vise à promouvoir la création d'une société dans laquelle chacun peut vivre dans la dignité, à l'abri de la peur et du besoin. Pour faire face aux crises qui menacent la sécurité

humaine, les pays et les organisations doivent collaborer solidairement, en tirant parti de leurs capacités respectives à cocréer de nouvelles solutions et valeurs. Nous sommes convaincus que de tels efforts permettront de développer un sens de l'unité pour le maintien de l'ordre international menant, in fine, à un monde pacifique et prospère.

Animée par cette conviction, la JICA poursuit son adhésion au concept de sécurité humaine en continuant à tirer parti des atouts du Japon dans nos efforts de coopération. Nous ambitionnons d'aborder les problèmes sociaux des pays en développement et d'aider à créer un monde durable grâce à une croissance économique qualitative. A la lumière des changements constatés dans la situation tant nationale qu'internationale au cours de l'exercice 2023, nous avons activement travaillé sur des projets visant à soutenir la reconstruction et le redressement de l'Ukraine et à lutter contre le changement climatique avec la coopération du secteur privé. Au Japon, ces efforts ont inclus des initiatives pour renforcer les liens entre les collectivités locales et les pays en développement et promouvoir une société inclusive dans laquelle chacun peut vivre, à la fois, sûrement et en sécurité. En outre, grâce à la poursuite sans encombre des projets d'infrastructure en Inde et dans d'autres pays, après la fin de la crise sanitaire, nous avons atteint le plus grand succès de coopération de notre histoire en termes de dépenses.

A la JICA, nous sommes convaincus que nous, en tant qu' organisation qui assiste les pays en développement dans la réalisation des ODD, avons un rôle très important pour promouvoir la durabilité. A cet effet, nous avons élaboré, en novembre 2023, la Politique de Durabilité de la JICA. Nous comptons également revoir nos pratiques de gestion organisationnelle pour promouvoir davantage la gestion de la durabilité.

Nous continuerons à promouvoir la cocréation avec nos divers partenaires et à proposer de manière proactive des offres de coopération attrayantes tirant parti des atouts du Japon. Nous veillerons également à ce que toutes les parties concernées prennent des mesures de sécurité rigoureuses. Grâce à tous ces efforts, nous chercherons à assurer la sécurité humaine, à maintenir un ordre international libre et ouvert et à renforcer la confiance du monde entier vis-à-vis du Japon.



Décembre 2024 **TANAKA, Akihiko**Président

Agence Japonaise de Coopération Internationale (JICA)

02 JICA PROFIL 2024 JICA PROFIL 2024

L'importance de la coopération internationale du Japon

Les efforts de la JICA

Les différents types de coopérations de la JICA La communauté internationale se trouve à un tournant historique. Dans un contexte marqué de plus en plus par une compétition géopolitique débridée à l'échelle mondiale, exacerbée par des tentatives de modifier unilatéralement le statu quo par la force, le multilatéralisme et l'ordre international qui sont basés sur l'état de droit et qui ont favorisé la stabilité et la prospérité de la communauté internationale sont confrontés à des défis majeurs qui présentent un risque plus sérieux de division de la communauté internationale. En outre, nous avons considéré que le changement climatique est une véritable préoccupation alors que la propagation mondiale des maladies infectieuses et la hausse des prix des produits alimentaires et de l'énergie ont accentué les crises en ralentissant la croissance économique et en engendrant des inégalités économiques, tant au Japon que dans le reste du monde.

Dans l'ère actuelle marquée par des crises amplifiées, il est difficile pour le Japon de traiter les différents problèmes tout seul. Les grands pays assument également la responsabilité de coopérer avec la communauté internationale et d'œuvrer ensemble pour traiter les problématiques de développement des pays les moins avancés ainsi que les problèmes mondiaux qui sont de plus en plus complexes et graves. De plus, afin de créer un environnement international favorable aussi bien au Japon qu'au reste du monde tout en considérant à quel point la coopération internationale était efficace pour atteindre ses objectifs, nous devons poursuivre cette coopération d'une manière plus stratégique, efficace et durable.

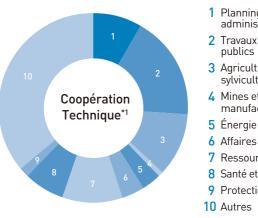
La société internationale est exposée à de multiples crises et les problématiques sociales et de développement auxquelles on est confronté deviennent de plus en plus complexes. Dans ce contexte, la JICA renforcera sa capacité à prévenir de multiples crises et à y répondre, tout en restant attachée à sa philosophie de *sécurité humaine* en promouvant davantage la création d'une communauté économique inclusive, résiliente et durable.

S'appuyant sur les politiques prioritaires présentées dans la Charte de la Coopération au Développement, la JICA exerce ses activités dans trois principaux domaines : [1] la « croissance de qualité » dans la nouvelle ère et l'éradication de la pauvreté grâce à cette croissance ; [2] la réalisation de sociétés pacifiques, en sécurité et stables, ainsi que la préservation et le renforcement d'un ordre international libre et ouvert, basé sur l'état de droit ; et [3] la prise d'initiatives à l'échelle internationale pour résoudre les problèmes mondiaux devenant de plus en plus complexes et sérieux. Dans ce contexte, la JICA promeut la cocréation de nouvelles solutions en collaboration avec ses partenaires au Japon et dans d'autres pays, y compris les pays en développement. Elle contribue également à la résolution de problèmes au Japon en présentant les solutions aux problèmes sociaux ainsi que le savoir et l'expérience cultivés au cours des 70 années de collaboration avec les pays en développement.

La JICA propose différents types de coopérations comprenant la Coopération Technique, la Coopération de Financement et d'Investissement et les Dons.

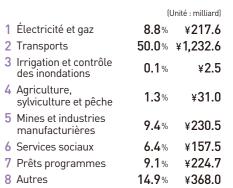
Coopération Technique	Coopération peuple-à-peuple  Prêt ou investissement de fonds à des conditions préférentielles en faveur des pays en développement pour financer leur développement Construction d'infrastructures de base et fourniture d'équipements	
Coopération de Financement et d'Investissement		
Dons		
Participation citoyenne	Base plus large de coopération	
Aide d'urgence en cas de catastrophe	Réponse aux catastrophes naturelles et autres types de catastrophes	
Recherche	Cocréation d'un savoir pratique pour la paix et le développement	
Partenariats avec le secteur privé	Soutien au développement social et économique à travers des activités d'affaires du secteur privé	

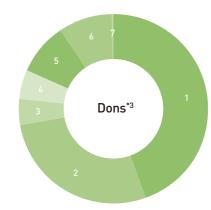
## Ampleur des opérations 2.808,6 milliards de yens











	(Uni	ité : milliard
<ol> <li>Planning et administration</li> </ol>	44.6%	¥69.3
2 Travaux et services publics	27.6%	¥42.9
<ol> <li>Agriculture, sylviculture et pêche</li> </ol>	4.3%	¥6.6
4 Énergie	5.2%	¥8.0
5 Ressources humaines	8.9%	¥13.8
6 Santé et soins médicaux	9.0%	¥13.9
7 Protection sociale	0.5%	¥0.7

Note : Le montant total de chaque catégorie peut ne pas correspondre à l'addition des montants de ses sous-catégories en raison des arrondis.

- \*1 Le montant de cette catégorie comprend les prêts préférentiels et les investissements consentis à titre de Coopération Technique, mais exclut les frais d'administration.
- \*2 Le total des engagements de prêt au titre de l'APD, y compris le financement des investissements du secteur privé
- \*3 Le montant total des limites d'aide financière fixées par les Accords de Don conclus.

réalisées au cours de l'exercice 2023

Apercu des opérations

04 JICA PROFIL 2024 05

#### Pour ne laisser personne de côté

Adoptés par l'ONU en septembre 2015, les ODD constituent un ensemble d'objectifs internationaux visant à éradiquer la pauvreté et à construire une société durable d'ici 2030, selon le principe fondamental « Ne laisser personne de côté ». Les ODD comprennent 17 objectifs couvrant les domaines social, économique et environnemental, ainsi que 169 cibles spécifiques pour les atteindre. Les pays développés, tout comme les pays en développement, sont appelés à s'y atteler, en collaboration avec diverses parties prenantes.

améliorées comme on s'approche de plus en plus de l'échéance de 2030.

La JICA contribuera à atteindre les ODD en visant la réalisation de la « Sécurité Humaine » qui constitue le principe fondamental de la Charte de la Coopération au Développement adoptée par le Gouvernement du Japon. En conformité avec ce concept de Sécurité Humaine, nous sommes convaincus que la création d'économies et de sociétés durables et résilientes qui ne laissent personne de côté et qui sont également capables de protéger les vies, les moyens de subsistance et la dig-

Approches pour atteindre les ODD























L'année 2023 marque le « mi-parcours » pour les ODD, formulés en 2015 et devant être atteints à l'horizon 2030. Elle a également été marquée par la tenue du sommet quadriennal des ODD, incitant la communauté internationale à redoubler d'efforts pour atteindre ces objectifs. En plus de la communication et du partage avec la communauté internationale de sa contribution aux ODD à ce jour à travers des initiatives de coopération, la JICA vise également des stratégies de coopération

nité des peuples constitue une réforme sociale importante pour atteindre les ODD.

#### Mobiliser une gamme plus large de ressources pour traiter les problématiques mondiales

L'Agenda Mondial de la JICA est un ensemble de stratégies de coopération visant à relever les défis mondiaux qui identifie les objectifs de développement et les actions mises en œuvre dans une perspective mondiale en termes de contributions pour atteindre les ODD.

Nous définissons des stratégies pour 20 problématiques en alignement avec les ODD de Prospérité, Populations, Paix et Planète. Dans ce cadre, nous ambitionnons de réaliser la sécurité humaine en cherchant à élargir notre impact grâce à la collaboration et à la cocréation avec nos différents partenaires.

#### Prospérité **Paix** Peuple Planète 06 01 11 16 Développement Construction Changement Santé Urbain et Régional de la Paix Climatique M 02 12 17 07 Amélioration Préservation de Transports Gouvernance de la Nutrition 03 08 13 18 Finances Publiques et Énergie Gestion Éducation et Mines Systèmes Financiers Environnementale 4 Ŕ [0]19 09 0414 Sécurité Sociale, Égalité des Genres Gestion Durable des Développement Handicaps et et Autonomisation Ressources en Eau et du Secteur Privé Développement des Femmes Approvisionnement en Eau 05 20 10 15 Numérisation Réduction des Risques de Catastrophe Agriculture et Sports et à travers des investissements de pré-catastrophe et l'approche Développement rural au Service du Développement (Systèmes Alimentaires Durables) Développement 3/

IICA PROFII 2024 N7 06 JICA PROFIL 2024

Agenda Global

de la JICA

#### Politique de durabilité de la JICA

Afin d'assurer la sécurité humaine, en plus du renforcement de capacités pour prévenir et mieux répondre aux crises et de la création d'une économie et d'une société qui soient à la fois inclusives et résilientes, il est essentiel que nous visions à réaliser un monde durable dans lequel les trois dimensions - l'économie, la société et l'environnement - sont en harmonie sans qu'il y ait de fardeau laissé aux générations futures.

La JICA a publié sa Politique de Durabilité en octobre 2023 en tant que politique de référence spécifique. Pour la JICA, afin de gagner la confiance en tant qu'organisation qui va aider les pays en développement à atteindre les ODD, il est extrêmement important que la JICA prenne l'initiative pour promouvoir la durabilité et œuvrer à atteindre les ODD.

Conformément à la nouvelle Charte de la Coopération au Développement, la JICA se concentrera sur les domaines suivants comme étant notre Politique de Durabilité.

En tant que mesure de lutte contre le changement climatique, la JICA vise à mettre en œuvre tous ses nouveaux projets en étant alignée sur les objectifs de l'Accord de Paris. Outre les mesures d'atténuation destinées à réduire les effets du changement climatique, nous mettrons en œuvre des mesures d'adaptation pour construire des sociétés résilientes face à ce phénomène et soutenir la transition sociétale toute entière des pays en développement.

Préserver l'environnement mondial est notre responsabilité pour l'avenir. La JICA redoublera d'efforts pour préserver l'environnement naturel, y compris la protection de l'environnement marin, les forêts et les ressources en eau, et pour promouvoir l'intégration de la biodiversité.

La JICA respecte les droits humains fondamentaux et promeut la diversité, l'équité et l'inclusion, y compris l'égalité des genres, afin de créer des opportunités et un environnement favorisant l'épanouissement et le développement de diverses ressources humaines.

La JICA veillera à ce que les informations soient divulguées de manière précise et transparente conformément aux normes internationales de divulgation.

En se basant sur la déclaration du gouvernement japonais de parvenir à la neutralité carbone d'ici 2050, la JICA ambitionne d'atteindre cet objectif pour son organisation à l'horizon 2030.

La JICA renforcera davantage sa gouvernance et ses efforts pour la gestion de la durabilité tels que menés, à l'échelle de l'ensemble de l'organisation, par le Comité de Durabilité et le Bureau de Gestion de la Durabilité.

#### **Initiatives ESG**

Afin de promouvoir la durabilité, la JICA renforce ses initiatives dans les domaines de l'Environnement, du Social et de la Gouvernance (ESG).

#### Environnement

Pour faire face au changement climatique, l'Accord de Paris, adopté en 2015 stipule que l'augmentation de la température moyenne de la planète doit être contenue bien en deçà de 2°C au-dessus des niveaux préindustriels, tout en poursuivant les efforts pour limiter l'augmentation de la température à 1,5°C. Consécutivement, il a été fixé l'objectif de réduire les émissions de gaz à effet de serre à zéro d'ici 2050 afin de poursuivre « l'objectif de 1,5°C ». Concernant la préservation de la biodiversité, le Cadre mondial de la biodiversité de Kunming à Montréal, adopté en 2022, a donné lieu à l'initiative « Positif pour la nature », qui vise à préserver au moins 30% des terres et des espaces marins afin de freiner et de récupérer la perte de la biodiversité d'ici 2030.

Dans le cadre de sa Politique de Durabilité, la JICA est en train d'aligner progressivement tous ses nouveaux projets avec les objectifs de l'Accord de Paris, tout en élaborant un plan de transition visant à atteindre la neutralité carbone. En plus, nous augmentons nos efforts pour préserver l'environnement naturel, y compris la protection des écosystèmes marins, tout en lançant des initiatives contribuant à la préservation de la biodiversité dans des domaines comme le développement urbain et l'agriculture.

#### Social

Cherchant à réaliser la *sécurité humaine*, la JICA affirme clairement son respect des droits humains fondamentaux dans sa Politique de Durabilité. Nos initiatives en faveur de la protection des droits humains dans les pays en développement varient du développement des ressources humaines dans les domaines : affaires et droits de l'Homme, inclusion des personnes handicapées, amélioration des soins médicaux et des environnements éducatifs, à l'amélioration des conditions de vie grâce au développement des infrastructures sociales et économiques telles que les ponts et les routes.

Pour assurer l'égalité des genres, la JICA œuvre à promouvoir l'intégration des perspectives de genre à travers ses projets et mène diverses initiatives, y compris le soutien aux victimes de violences liées au genre et la promotion d'activités économiques qui incorporent des approches sensibles à la dimension du genre.

#### Gouvernance

Pour accélérer la durabilité dans la gestion aussi bien organisationnelle qu'opérationnelle, la JICA a créé en avril 2023 le Bureau de Gestion de la Durabilité, et a nommé, par la suite en octobre de la même année, le Chargé Principal de la Durabilité (Chief Sustainability Officer ou CSO) et un Directeur Général pour la Gestion de la Durabilité. Depuis octobre 2024, c'est un Vice-Président Exécutif Principal qui a pris le rôle de CSO. Au cours de l'exercice 2023, le Comité de Durabilité s'est réuni à cinq reprises pour discuter de l'orientation et de détails spécifiques aux initiatives de la JICA en matière de gestion de la durabilité.

En plus de l'établissement du cadre organisationnel, nous participons également à des initiatives au Japon et à l'international pour contribuer à promouvoir la durabilité en collaboration avec diverses parties prenantes.

Principales Initiatives liées à la durabilité





Consortium TCFD



2XChallenge

Alliance 30 x 30 (30by30) pour la biodiversité

Défi 2X





#### [ Ampleur des Opérations par Région ]

Asie du Sud-Est et Pacifique	Coopération 23 pays	Valeur totale des programmes de la JICA	515,4 milliards de yens
Asie de l'Est, Asie Centrale et Caucase	Coopération avec 9 pays	Valeur totale des programmes de la JICA	57,8 milliards de yens
Asie du Sud	Coopération avec 8 pays	Valeur totale des programmes de la JICA	1.200,2 milliards de yens
Amérique Latine et Caraïbes	Coopération 31 pays	Valeur totale des programmes de la JICA	74,8 milliards de yens
Afrique	Coopération 48 pays	Valeur totale des programmes de la JICA	108,9 milliards de yens
Moyen-Orient et Europe	Coopération 24 pays avec 24 et régions	Valeur totale des programmes de la JICA	486,6 milliards de yens

Sont exclus de ces chiffres la coopération de la JICA pour un ensemble de pays ou un ensemble de régions ainsi que la coopération avec les

#### [ Construire des relations ]

#### Nous avons accueilli

Etudiants et participants à nos programmes de formation en provenance de pays en développement au cours de l'exercice 2023

personnes

(Total cumulé : quelque 700 000 personnes)



#### Nous avons envoyé

Experts et volontaires de la JICA au cours de l'exercice 2023

personnes (Total cumulé : quelque 270 000 personnes)

### Asie du Sud-Est

#### Partenaires de cocréation pour l'avenir

L'année 2023 a marqué le 50e anniversaire de l'amitié et de la coopération entre l'ASEAN et le Japon. À cette occasion, le Japon et l'Asie du Sud-Est ont réaffirmé leur volonté d'apprendre les uns des autres et de renforcer leur collaboration en tant que partenaires de cocréation importants et égaux, travaillant ensemble pour résoudre les problèmes régionaux ainsi que les enjeux mondiaux tels que le changement climatique.

Ces dernières années, l'Asie du Sud-Est a réalisé un développement économique exceptionnel et a consolidé sa présence sur la scène mondiale. En même temps, les enjeux liés au développement deviennent de plus en plus diversifiés et complexes, et les problèmes sont en train d'émerger à une échelle mondiale. La JICA travaillera ensemble avec les pays de l'ASEAN afin de résoudre ces problèmes et, comme nous nous dirigeons vers les 50 prochaines années d'amitié, nous allons établir de nouveaux partenariats basés sur la confiance cultivée jusqu' à présent.

#### Domaines d'intérêt opérationnel en Asie du Sud-Est et coopération

Afin de contribuer à la paix, à la stabilité et à la prospérité dans cette région, en plus de l'intégration économique et la connectivité physique à travers les aéroports, les ports et les routes, nous allons œuvrer pour assurer toute la sécurité au trafic maritime grâce au renforcement de la sécurité maritime et le développement des capacités dans ce domaine.

En outre, pour atteindre le développement et la décarbonisation économique/sociale qui constituent un enjeu social à l'échelle mondiale, nous allons faire tout notre possible pour des collaborations avec l'industrie afin de réaliser une société durable.

#### Activités qui soutiennent le développement régional

La JICA coopère pour le développement de systèmes de transport rapide de masse (Mass Rapid Transit ou MRT) dans divers pays, dont l'Indonésie, Les Philippines et Le Vietnam. Une société d'exploitation de MRT en Indonésie construit des lignes de chemins de fer en utilisant des prêts d'APD. D'ailleurs, elle tire parti des expériences et des compétences apprises du Japon pour fournir des formations en exploitation et maintenance ferroviaires au profit d'autres exploitants de MRT, sous forme de programmes de formation au Vietnam et dans d'autres pays.

Aux Philippines, la JICA renforce les capacités en matière de sûreté et de sécurité maritimes en fournissant des navires d'inColloque organisé par la JICA pour célébrer les 50 ans d'amitié et de coopération entre le Japon et l'ASEAN





La Garde Côtière et un navire d'intervention multi-rôles des Philippines lors

tervention multi-rôles (Multi-Role Response Vessels (MRRV)), en plus de la formation aux personnes impliquées dans la surveillance des activités maritimes, telles que la pêche illégale.

Dans le but de soutenir les efforts de lutte contre le changement climatique, nous avons commencé à aider à la formulation de plans à long terme visant la décarbonisation au Cambodge, au Laos et en Indonésie. Au Laos, nous avons élaboré des règles nationales pour permettre des connexions à grande échelle aux systèmes électriques dans des pays voisins.

La JICA met également l'accent sur les collaborations avec la communauté de l'ASEAN, et a déjà commencé à coopérer pour le développement de la chaîne de valeur alimentaire et des contremesures liées à la cybersécurité. La JICA partage également les connaissances qu'elle a accumulées avec des agences de coopération au développement en Asie du Sud-Est qui ont commencé à coopérer avec d'autres pays en développement, en plus des plateformes construites pour bien soutenir ces régions dans le futur.

10 JICA PROFIL 2024 JICA PROFIL 2024 11

Les chiffres représentent la valeur totale des programmes de la JICA dans chaque région comportant la coopération technique (participants aux formations, experts, équipes d'étude, fourniture d'équipements, volontaires japonais pour la coopération internationale [JOCV], autres volontaires et autres frais), la coopération sous forme de financement et d'investissement (montant des engagements) ainsi que les dons (nouveaux accords de dons conclus) au cours de l'exercice 2023

## Le Pacifique

#### Les enjeux spécifiques aux pays insulaires

Le Japon et les pays insulaires du Pacifique (Pacific Island Countries ou PIC) partagent l'océan Pacifique, et ont des relations historiques et de longue date. Les PIC sont confrontés à des problèmes communs émanant de défis spécifiques aux pays insulaires : ils sont petits et isolés, et étant entourés de l'océan, ils sont exposés aux effets des catastrophes naturelles, alors qu'ils sont, en même temps, éloignés des principaux marchés internationaux. Ces dernières années, on constate l'existence d'un sentiment croissant de risque étant donné que cette région est la plus vulnérable aux effets du changement climatique. Depuis 1997, le Japon et les PIC tenaient, chaque trois ans, une réunion de haut niveau appelée « Pacific Islands Leaders Meeting» (PALM) où les dirigeants discutent divers défis auxquels la région et ses pays sont confrontés, de chercher ensemble des solutions et de resserrer les liens avec le Japon.

## Promouvoir la coopération sur la base des réunions du PALM

Sur la base de la 9e réunion des dirigeants des îles du Pacifique (PALM9) tenue en 2021, la coopération de la JICA dans cette région s'articule autour de cinq domaines prioritaires, dont le changement climatique / la résilience face aux catastrophes et le renforcement de l'assise pour un développement économique durable et résilient.

Au cours de l'exercice 2023, la JICA a entamé une coopération visant à accroître la résilience face aux effets du changement climatique à travers, par exemple, la transmission d'informations météorologiques au Centre de Changement Climatique du Pacifique (CCCP) au Samoa et en offrant des formations aux agents administratifs dans la région.

En s'alignant sur les orientations nouvellement adoptées lors de la 10° réunion des dirigeants des îles du Pacifique (PALM10), qui s'est tenue en juillet 2024, nous apporterons notre coopération pour contribuer à renforcer les liens tissés entre le Japon et les PIC.



Université Apifo'ou à Nuku'alofa, Tonga Photo : IMAMURA, Kenshiro / JICA

### Asie de l'Est, Asie Centrale et Caucase

#### Le besoin de diminuer la dépendance et de promouvoir les industries nationales

La JICA met en œuvre l'Aide Publique au Développement (APD) du Japon dans neuf pays d'Asie de l'Est, d'Asie Centrale et du Caucase : la Mongolie, cinq pays d'Asie Centrale et trois pays du Caucase, tous situés en Asie continentale et ne possèdent pas de littoral.

Bien que l'Azerbaïdjan, le Kazakhstan, la Mongolie, le Turkménistan et l'Ouzbékistan soient dotés de ressources énergétiques et minières, leurs économies sont vulnérables aux fluctuations des prix mondiaux des matières premières, d'où le besoin pour ces pays de réduire leur dépendance aux ressources naturelles. En revanche, le Tadjikistan et la République kirghize ne sont pas tellement riches en ressources en combustibles fossiles. Le PIB de chacun de ces deux pays dépend largement des transferts de leurs ressortissants travaillant en Russie ou dans d'autres pays, ce qui montre le besoin urgent de développer les industries nationales dans ces pays afin de créer des emplois et de réduire une telle dépendance.

#### Coopération qui favorise l'autonomie et la stabilité

Cette région partage ses frontières avec la Chine et la Russie, ainsi qu'avec l'Afghanistan et des pays du Moyen-Orient. Elle est ainsi soumise à une forte influence politique et économique de la part de ces pays voisins.

Assurer l'autonomie et la stabilité des pays dans cette région est essentiel pour la stabilité de l'ensemble du continent eurasien. A partir de cette compréhension, la JICA se concentre sur quatre principaux domaines de coopération : le renforcement de la gouvernance, y compris le développement des systèmes législatifs, la diversification des industries, par la stimulation des activités économiques portées par le secteur privé, et par le soutien aux PME ; le développement des infrastructures, notamment par la construction d'aéroports, de routes et de centrales électriques et le développement des ressources humaines, pour lequel le Centre japonais pour le développement des ressources humaines et les programmes de bourses d'études de la JICA sont mobilisés. En même temps, la JICA œuvre à promouvoir la coopération entre les pays de cette région.

Durant l'exercice 2023, la JICA a accordé à l'Ouzbékistan une assistance financière sous forme de prêts pour contribuer à la croissance du secteur privé et aider les populations vulnérables qui sont sensibles aux impacts de la situation économique. Nous avons également mené des études pour renforcer les fonctions logistiques dans la Route de la Mer Caspienne (Corridor Central) qui ne passe pas par la Russie, actuellement sous le coup de



Route de montagne au Tadjikistan

Des femmes en train de transformer de la laine en tissu feutré dans un atelier au Kirjuki Kazu / IICA





Centrales électriques construites en Ouzbékistan avec des prêts de l'APD du Japon Photo : SHIBUYA, Atsushi / JICA

sanctions économiques. Au cours de l'exercice 2024, la JICA promouvra des collaborations régionales de grande ampleur pour renforcer la connectivité, à la fois dans cette région et avec d'autres régions. Dans le cadre des activités visant la diversification de l'industrie, la JICA mettra en œuvre sa coopération pour la formation d'ingénieurs en Mongolie en mettant en place l'environnement adéquat pour soutenir cette formation.

12 JICA PROFIL 2024 JICA PROFIL 2024

#### Asie du Sud

#### Enjeux de développement sous-jacents au potentiel de croissance

L'Asie du Sud est une région géopolitiquement importante en ce qu'elle relie l'Asie du Sud-Est au Moyen-Orient et à l'Afrique. Cette région compte environ 2 milliards d'habitants, dont presque la moitié sont âgés de moins de 25 ans\*1. Si le taux de croissance économique de la région dans son ensemble a légèrement ralenti en 2023 par rapport à l'année d'avant pour s'établir à 5,7 %,\*2 cette région, avec l'abondance de sa population jeune, dispose d'un fort potentiel de croissance tiré par une expansion significative de la consommation et du marché du travail.

D'autre part, l'Asie du Sud compte 190 millions\*3 de personnes vivant dans la pauvreté absolue, et les inégalités entre les genres y sont particulièrement importantes par rapport au reste du monde. De plus, cette région est vulnérable aux catastrophes naturelles causées par le changement climatique, telles que les inondations.

#### Déploiement d'une coopération élargie

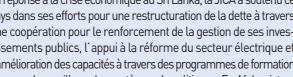
Face aux enjeux de développement en Asie du Sud et dans le but de construire des systèmes sociaux résilients, la JICA met en œuvre des projets dans une grande variété de domaines tels que le développement des infrastructures, l'amélioration des environnements du commerce et des investissements, l'amélioration des soins médicaux et de l'éducation, le maintien de la paix et de la stabilité régionales, le renforcement de la connec-

\*1 Calculé sur la base de données de l'ONU : « World Population Prospects 2023 » \*2 Banque mondiale, « Perspectives économiques mondiales, janvier 2024 ».

\*3 Calculé sur la base de données de la Banque mondiale : « Poverty & Inequality Indicators ».



Ligne 6 du métro rapide (MRT) de Dhaka, au Bangladesh



tivité intra- et interrégionale, l'accueil d'étudiants de cette région

au Japon et le développement des ressources humaines. La

JICA continuera également à travailler activement sur les me-

sures de lutte contre le changement climatique, l'égalité des

genres et la facilitation de la transformation numérique (DX) à

En Inde et au Bangladesh, la JICA contribue à la réduction des

émissions de gaz à effet de serre à travers l'amélioration des trans-

ports et l'encouragement du transfert modal vers les transports

publics en soutenant la construction de lignes ferroviaires urbaines

et interurbaines. Au cours de l'exercice 2023, la section sud de la

ligne 6 du Transport Rapide de Masse (Mass Rapid Transit (MRT)) de

Dhaka a été inaugurée au Bangladesh. Au Pakistan, la JICA a lancé

une collaboration entre des entreprises iaponaises et des talents

locaux en TIC afin d'améliorer la compétitivité industrielle. De plus,

travers ses programmes de coopération, en général.

en réponse à la crise économique au Sri Lanka, la JICA a soutenu ce pays dans ses efforts pour une restructuration de la dette à travers une coopération pour le renforcement de la gestion de ses investissements publics, l'appui à la réforme du secteur électrique et l'amélioration des capacités à travers des programmes de formation pour rendre meilleurs les systèmes de politiques. En Afghanistan, après la prise de contrôle de Kaboul par les talibans en août 2021, la JICA a continué d'apporter son soutien et a envisagé d'autres possibilités de coopération pour faire face à un large éventail de besoins humanitaires, en collaboration avec des organisations internatio-

nales et conformément aux politiques du gouvernement japonais.

Fournitures de secours d'urgence distribuées en réponse au tremblement de terre de juin 2022 dans l'Est de l'Afghanistan





Des étudiants apprenant la topographie à l'université technique gouvernementale du Pakistan

## Amérique latine et Caraïbes

#### Besoins de collaboration variés et ressources humaines nippophiles

La région de l'Amérique latine et des Caraïbes compte 33 pays pour une population totale de 650 millions\*1 d'habitants et possède un environnement naturel diversifié, des jungles aux glaciers. En même temps, beaucoup de ces pays partagent une langue et une culture communes, notamment l'espagnol.

Bien que le niveau de revenu de la région soit généralement élevé, plus de 30 % de la population vit encore dans la pauvreté.\*2 De nombreux pays de la région ont des besoins de soutien variés, étant fréquemment exposés à diverses catastrophes naturelles, telles que les séismes et les ouragans, et sont confrontés à des problèmes de sécurité publique et à l'immigration clandestine, alors que d'autres ont des problèmes sérieux avec des populations vieillissantes et des maladies non-contagieuses, y compris les maladies cardiagues.

La JICA met en œuvre sa coopération pour promouvoir le développement économique par le commerce et l'investissement, ainsi que le développement de sociétés et d'économies stables et robustes, dans la perspective de partenariats d'égal à égal avec des pays dans les régions d'Amérique latine et des Caraïbes qui partagent avec le Japon des valeurs universelles telles que la liberté et la démocratie. Étant donné que cette région abrite plus de 3 millions d'émigrants japonais et de leurs descendants (Nikkei)\*3, au total, l'accent est mis sur la formation de leaders qui connaissent bien le Japon et le renforcement des liens avec les communautés *Nikkei* dans la région qui constitue un partenaire important pour le Japon avec plus de 6 milliards de yens d'échanges commerciaux réalisés chaque année.

#### Coopération basée sur le partenariat

Au cours de l'exercice 2023, la JICA s'est engagée dans une grande variété d'initiatives de coopération dans cette région en approuvant, notamment, un Financement d'Investissement du Secteur Privé (Private Sector Investment Finance ou PSIF) pour le Brésil et le Pérou pour mettre en œuvre des mesures de lutte contre le changement climatique et la Couverture Sanitaire Universelle (Universal Health Coverage ou UHC). Nous avons également entamé des collaborations avec le Paraguay dans le domaine aérospatial. Il est prévu d'utiliser des données satellitaires dans les domaines de l'agriculture et de la prévention des catastrophes avec la coopération de l'Institut de Technologie de Kyushu et l'Agence Japonaise d'Exploration Aérospatiale (JAXA). Au Guatemala, des séminaires internationaux ont été organisés pour l'amélioration de la sûreté publique dans la région, en partageant l'expertise de la police japonaise.

Par ailleurs, nous avons signé un nouveau protocole d'accord avec la Banque Interaméricaine de Développement (BID) pour élargir les programmes de cofinancement. Les projets pilotes lancés par des entreprises participant au programme TSUBASA qui appuie les start-ups japonaises innovatrices opérant dans la région sur la base de collaborations entre la BID et de la JICA se également poursuivent sans encombre.

- \*1 Les données ouvertes de la Banque mondiale
- \*2 Commission économique pour l'Amérique latine et les Caraïbes (2022)
- \*3 Ministère des Affaires Étrangères, « Nombre estimé de descendants japonais (Nikkei) vivant à l'étranger » ; au 1er octobre 2023.



Des collégiens et lycéens Nikkei venus au Japon dans le cadre d'un programme éducatif destiné à la Prochaine Génération Nikkei



Une équipe analysant les données satellitaires au sein de l'Agencia Espacial del Paraguay

14 JICA PROFIL 2024 JICA PROFIL 2024 15

### **Afrique**

#### Investir dans le peuple africain

Avec une population d'environ 1,4 milliard d'habitants, l'Afrique rivalise avec la Chine et l'Inde. Cette population, dont l'âge moyen n'est que de 18,6 ans (2021), devrait presque doubler pour atteindre environ 2,6 milliards d'individus d'ici 2054, soit dans 30 ans.

Le continent est confronté à des défis de taille : investir dans le potentiel énorme de sa population jeune en pleine expansion, répondre à une demande alimentaire en augmentation rapide et se préparer aux risques de catastrophes naturelles ainsi qu'aux impacts potentiels du changement climatique sur la production agricole.

#### Contribuer à la croissance de l'Afrique et du Japon

Lors de la 8<sup>e</sup> Conférence internationale de Tokyo sur le développement de l'Afrique (TICAD 8), qui s'est tenue en août 2022, le Premier ministre Fumio Kishida a annoncé que le Japon s'engagerait à relever ces défis pour permettre à l'Afrique et au Japon de croitre ensemble. La JICA contribue à cet agenda en mettant en œuvre de manière constante les initiatives annoncées par le Japon à la TICAD8.

Au cours de l'exercice 2023, en particulier, à la suite de la reclassification de la Covid-19 vers la catégorie 5 dans le cadre de la loi japonaise sur la lutte contre les maladies, la JICA a invité 135 participants au Japon dans le cadre du programme « Initiative pour l'éducation commerciale en Afrique (Initiative ABE) », et a repris les événements de mise en réseau en présentiel avec le monde des affaires japonais. Face à la crise alimentaire provoquée par l'invasion de l'Ukraine par la Russie, la JICA a accordé des prêts d'Aide Publique au Développement (APD) d'un montant de 10 milliards de yens au Projet d'Appui aux Intrants Agricoles en Tanzanie (TAISP), tout en promouvant l'initiative de la Coalition pour le Développement du Riz en Afrique (CARD) visant à accroître la production de riz sur le continent. La JICA a également appuyé les initiatives kaizen (approche japonaise de la gestion de la qualité et de la productivité) et le développement des infrastructures dans le cadre des efforts pour promouvoir la croissance économique en Afrique.

Au cours de l'exercice 2024, la JICA, en partenariat avec l'Agence de Développement de l'Union Africaine (AUDA-NEPAD), continuera les discussions et la réflexion sur la manière de bâtir l'avenir de l'Afrique en se penchant sur le bilan de 30 ans de coopération nippo-africaine depuis la TICAD1 en 1993 et en préparant la 9e TICAD, qui aura lieu en août 2025.



Des experts de la JICA donnant des conseils sur la production de riz à leurs

La JICA apporte son soutien à la croissance économique de l'Afrique en promouvant les start-ups





Le Pont Soumba, en République de Guinée, reconstruit grâce à une aide

### Moyen Orient et Europe

#### Deux guerres civiles et des conditions régionales chaotiques

Depuis le Printemps arabe, le Moyen-Orient continue d'être assailli par des troubles et de traverser des crises complexes telles que: les guerres civiles prolongées au Yémen et en Syrie, le problème chroniques des réfugiés dans les pays limitrophes de la Syrie et la pénurie d'eau provoquée par le changement climatique qui s'aggrave de plus en plus. D'autre part, le conflit armé qui a éclaté en octobre 2023 dans la bande de Gaza a causé d'importants dommages dans la région, et l'on craint que ses répercussions ne se propagent aux pays voisins.

En Europe, l'agression perpétrée par la Russie contre l'Ukraine a eu un impact considérable sur ce pays et sur les États limitrophes. En février 2023, un séisme a frappé la Turquie et la Syrie, affectant fortement les populations de ces deux pays ainsi que les réfugiés venus des pays voisins, ce qui rend essentiel un rétablissement rapide.

#### Vers une coopération rapide, de moyen à long terme

Dans ce contexte, la JICA a entrepris, au cours de l'exercice 2023, une coopération rapide, de moyen à long terme, en mettant l'accent sur deux piliers principaux : mettre en œuvre un soutien stratégique en réponse aux crises complexes et faire partager l'expérience du Japon en matière de développement ainsi que les bonnes pratiques propres au Japon.

Au Moyen-Orient, en réponse au conflit armé dans la

bande de Gaza, la JICA a fourni une variété de matériels et de fournitures sous forme de tentes, de couvertures, de produits médicaux et de kits alimentaires. Outre le soutien continu au projet de la raffinerie de pétrole en Irak, la JICA est en train de coopérer avec la Tunisie dans le secteur de l'eau et avec l'Égypte pour l'extension du Métro du Caire, considérées comme une infrastructure clé pour améliorer la vie quotidienne des citoyens. Nous avons également coopéré pour le développement du tourisme, une source de revenus importante pour de nombreux pays de la région.

En Europe, la JICA a participé à la neutralisation des mines terrestres et des munitions non explosées en Ukraine, et au redressement d'urgence ainsi qu'à la reconstruction économique du pays, en promouvant, par exemple, les investissements du secteur privé. En Turquie, la JICA a participé à l'élaboration de plans de redressement post-séisme et à la reconstruction des infrastructures, ainsi qu'au soutien aux PMEs. Dans les Balkans occidentaux, la JICA a coopéré pour créer un environnement propice aux entrepreneurs pour réaliser une croissance de haute qualité.

Durant cette période, d'autres activités ont inclus le déploiement du programme JICA CHAIR dans sept pays de la région et des contributions à la formation des leaders futurs capables de promouvoir des relations bilatérales durables entre chaque pays et le Japon. La JICA a également mis en relation les parties concernées dans la région de Tohoku avec l'Ukraine et la Turquie et a fourni des opportunités pour apprendre des expériences de redressement à la suite du séisme qui a frappé l'Est du Japon.





Un tracteur pour nettoyage des décombres, fourni à l'Ukraine Une famille de la bande de Gaza reçoit un kit alimentaire distribué par la JICA

16 JICA PROFIL 2024 IICA PROFII 2024 17

## **Divers Projets et Partenariats**

Partenariats avec des universités et des instituts de recherche Comme le monde est confronté à des crises complexes, il est indispensable de nouer des partenariats avec des universités et des instituts de recherche pour leurs connaissances larges et approfondies, afin de relever les défis auxquels font face les pays partenaires et d'atteindre les ODD.

Nous développons des partenariats avec ces institutions à travers diverses approches, y compris leur participation aux projets de recherche et aux études de la JICA sur la coopération internationale, aux projets de coopération technique dans les pays en développement, ainsi que l'accueil d'étudiants originaires de ces pays.



Coopération avec le secteur privé La JICA dispose de réseaux et des relations de confiance avec les gouvernements des pays en développement et possède le savoir-faire pour la mise en œuvre de projets dans ces pays, accumulé à travers l'Aide Publique au Développement (APD) au fil des années. En utilisant ces acquis, la JICA fournit un large éventail de modalités d'appui, comme le montre le schéma à droite, afin d'obtenir de meilleurs résultats de développement de manière efficiente et efficace en collaborant davantage avec le secteur privé.



#### Programmes de volontariat



Les programmes de volontariat de la JICA appuient des activités par les citoyens qui souhaitent contribuer au développement économique et social, ainsi qu'à la reconstruction des pays en développement.

Créés en 1965, ces programmes ont une longue histoire et envoient, à la base, des volontaires japonais à l'étranger dans le cadre de la coopération internationale (JOCV). Ils sont largement reconnus comme un excellent exemple de la coopération internationale de la base de la pyramide déployée par le gouvernement japonais et la JICA et sont très appréciés des pays partenaires.

Un total cumulé de 56.402 volontaires de la JICA se sont engagés dans des contributions internationales de face-à-face. Jusqu'à la fin du mois de mars 2024, 1.324 volontaires de la JICA sont en mission dans 74 pays.

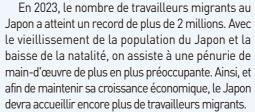
## Partenariat avec les communautés Nikkei d'Amérique latine et des Caraïbes



Dans le cadre de la politique d'immigration japonaise d'après-guerre, la JICA a apporté son soutien aux Japonais partis vivre en Amérique latine et dans d'autres régions du monde. On estime qu'il y a plus de trois millions de *Nikkei* (Emigrants japonais et leurs descendants) en Amérique latine et dans les Caraïbes. En tant que leaders capables de promouvoir une relation bilatérale durable entre chaque pays et le Japon, leur présence représente des liens très forts entre le Japon et la région en question. Toutefois, ces régions connaissent actuellement de nombreux changements générationnels du fait qu'un nombre croissant de personnes *non-Nikkei sont en train de jouer des rôles* importants au sein des communautés *Nikkei. Aussi, divers autres changements, dont le développement de nouvelles activités et d'un nouveau réseautage sont constatés.* 

La JICA est en train de mettre en œuvre des programmes de partenariat pour les communautés *Nikkei* en prenant en considération les changements qui ont lieu actuellement dans la communauté *Nikkei* et œuvrera à créer une « société de cocréation durable, à travers de nouveaux liens entre le Japon et les communautés *Nikkei*.

# Soutien à l'accueil de ressources humaines étrangères / Cociété multiculturelle et inclusive



En œuvrant pour promouvoir un accueil adéquat et efficace des travailleurs migrants au Japon, la JICA vise à contribuer au respect pour les droits humains de ces derniers et au développement socio-économique du Japon et des pays en développement.

# Favoriser la participation des citoyens à la coopération internationale



La JICA œuvre à promouvoir des activités de Coopération Participative Citoyenne en collaboration avec des ONG japonaises, des collectivités locales, des universités et des entreprises du secteur privé en tant que principaux partenaires pour promouvoir des activités de coopération internationale.

La JICA Global Plaza, qui se trouve dans de multiples endroits au Japon, y compris à Ichigaya à Shinjuku, Tokyo, organise des expositions interactives basées sur le concept « voir, écouter et toucher ».

La JICA promeut l'enseignement du développement dans les écoles afin de développer les aptitudes des étudiants et des élèves à comprendre comment les enjeux du développement auxquels le monde est confronté concernent le Japon.

## Secours d'urgence en cas de catastrophe

La JICA envoie des équipes du Secours d'Urgence du Japon (Japan Disaster Relief (JDR)) et du matériel de secourisme en cas de catastrophes majeures qui ont lieu à l'étranger et en réponse à des demandes de la part des gouvernements des pays touchés par de telles catastrophes ou d'organisations internationales.



#### Partenariats avec des organisations internationales et d'autres partenaires pour le développement

Afin de relever ces défis mondiaux complexes et prolongés, la JICA collabore avec divers partenaires, dont les Nations Unies, des institutions financières internationales telles que la Banque mondiale et la Banque Asiatique de Développement (BAD), des agences de coopération au développement dans des pays développés et émergents, des fondations privées et des ONG. La JICA est en train de renforcer la collaboration avec ces partenaires à travers le dialogue sur les politiques et la mise en œuvre des projets.



#### Recherche

Héritant de la philosophie de la regrettée Dr. OGATA Sadako, ancienne Présidente de la JICA, l'Institut de recherche Ogata de la JICA mène des recherches axées sur les politiques relatives aux défis auxquels sont confrontés les pays en développement et aspire à renforcer la présence intellectuelle du Japon au sein de la communauté internationale.



18 JICA PROFIL 2024 19

#### Organisation

Agence Japonaise de Coopération Internationale (JICA) Dénomination

Président TANAKA Akihiko

Siège social (Kojimachi)

Nibancho Center Building, 5-25 Niban-cho, Chiyoda-Ku, Tokyo

102-8012 Japon

Tél: +81(0)3 5226 6660 à 6663

Siège social (Takebashi)

Takebashi Building, 4-1 Ohtemachi 1-chome, Chiyoda-Ku, Tokyo

100-0004, Japon

Tél: +81(0)3 5226 6660 à 6663

Siège social (Ichigaya)

Ichigaya Building, 10-5, Ichigayahonmarucho, Shinjuku-Ku, Tokyo

162-8433 Japon Tél: +81(0)3 3269 2911

Date de constitution le premier octobre 2003

Capital 8.415,7 milliards de yens (en juillet 2024)

Effectif à plein

temps

1.979 personnes (en juillet 2024)

Créée en tant qu'organisme administratif indépendant en vertu de la Objectifs

loi sur les organismes administratifs indépendants (loi n° 136 de 2002), l'Agence Japonaise de Coopération Internationale (JICA) a pour objectif de contribuer à la promotion de la coopération internationale ainsi qu'au développement sain de l'économie japonaise et mondiale en soutenant le développement socio-économique, la reconstruction ou

la stabilité économique des régions en développement.

Site internet de la JICA Comptes de réseaux sociaux

Bureaux au Japon

Bureaux à l'étranger









